

地 址：香港灣仔駱克道 300-306 號浙江興業大廈 1-3 樓

查詢電話：2877 9011

傳真：2877 9022

Address：1-3/F, ZJ 300, 300-306 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

寫字樓電話：2877 9028

傳真：2877 9029

網 址：<http://www.zhejiangheen.com>

## Application Form (Institution)/會員申請表 (公司名義)

Institution name / 機構名稱：		
Business Nature / 業務性質：	Tel no. / 公司電話：	Fax no. / 公司傳真：
Address / 公司地址：		
BR No. (Copy) / 商業登記號碼 (影印本)：		

### Primary Application Information (IN BLOCK LETTERS) / 主申請人資料 (請用正楷填寫)

Surname / 英文姓氏	Given Name / 英文名字	Chinese Name / 中文姓名	HKID No. / 身份證號碼
Sex / 性別 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	Date of Birth / 出生日期	Position/職位	Contact no. / 聯絡電話
Address / 住宅地址			
E-Mail address / 電郵地址			Fax no. / 傳真號碼
Signature / 簽名			Date / 日期

### Secondary Application Information (IN BLOCK LETTERS) / 次申請人資料 (請用正楷填寫)

Surname / 英文姓氏	Given Name / 英文名字	Chinese Name / 中文姓名	HKID No. / 身份證號碼
Sex / 性別 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	Date of Birth / 出生日期	Position/職位	Contact no. / 聯絡電話
Address / 住宅地址			
E-Mail address / 電郵地址			Fax no. / 傳真號碼
Signature / 簽名			Date / 日期

Referrer's member / 引薦會員：	Member No. / 會員編號：	Date 日期：
---------------------------	--------------------	----------

## 浙江之友優惠

Membership Fee :

**HKD25,000** For 2 VIP Cards

VIP Preferential:

1. Free Service Charge
2. Free Corkage
3. Other preferential

(Please show your VIP card to enjoy the above preferential)

入會費

**港幣 25,000** 可獲會員卡 2 張；

VIP 優惠：

1. 免加一收費
2. 免收開瓶費
3. 享受不時增加之優惠

(用餐時請出示會員卡，便可享有以上優惠)

Payment Method / 付款方法：

Cheque / 支票<sup>1</sup>       Bank Transfer / 銀行轉賬<sup>1,2</sup>       Cash / 現金       Credit card 信用卡

1. Please complete and mail or fax this form together with your payment of membership fee by a crossed cheque made out to the "Zhejiang Heen Company Ltd." to :

Zhejiang Heen,  
1-3/F, ZJ 300,  
300-306 Lockhart Road,  
Wanchai, Hong Kong

2. Bank and account no. :

Heng Seng Bank 390-398998-883

1. 請填妥本表格並連同支付會費的劃線支票(支票請以「浙江軒有限公司」抬頭)寄往：

浙江軒有限公司  
香港灣仔駱克道 300-306 號  
浙江興業大廈 1-3 樓

2. 銀行及戶口號碼：

恒生銀行 390-398998-883

### About Your Information and the Personal Data Privacy Ordinance

In order to ensure that the information supplied by members is complete, accurate and updated, we would appreciate it if members would inform the Federation about any change in writing as soon as possible. In accordance with the Personal Data Privacy Ordinance, if members wish to verify their own information, they can also ask for a copy of their latest record.

The membership data can be used by the Federation for membership related purposes. If you wish to make alternative arrangements or not to receive certain information, please inform us in writing (no handling fee will be charged) by fax or email.

### 關於閣下的資料與《個人資料(私隱)條例》

為確保會員提供的資料是最新及詳盡準確，如需更改有關資料，請盡早以書面形式通知本會。根據《個人資料(私隱)條例》，如欲核實會員資料，可向本會索取其最新記錄副本。會員為加入本會而提供的資料，只可供本會作與會籍有關的用途及會員聯合國之用途，或其他直接有關的活動。閣下如欲在資料的使用上另有安排，或不希望接收某些資訊，請以書面傳真或電郵通知本會(此類安排不另收手續費)。

本公司謹此聲明以上所報資料屬實。如獲貴會接納為會員，本人願意接受及遵守貴會會章所列條款。

公司負責人簽名及蓋章：

日期：

Referrer's Staff / 引薦員工	Approved by / 批核人：	Date 日期：
-------------------------	--------------------	----------

## Application Form (Individual) / 會員申請表 (個人)

Application Information (IN BLOCK LETTERS) / 申請人資料 (請用正楷填寫)

Surname / 英文姓氏	Given Name / 英文名字	Chinese Name / 中文姓名	HKID No. / 身份證號碼
Sex / 性別 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	Date of Birth / 出生日期 (dd/mm/yy)	Contact no. / 聯絡電話	
Address / 住宅地址			
E-Mail address / 電郵地址		Fax no. / 傳真號碼	
Signature / 簽名		Date / 日期	

Supplementary Card Application Information (IN BLOCK LETTERS) / 附屬卡資料 (請用正楷填寫)

Surname / 英文姓氏	Given Name / 英文名字	Chinese Name / 中文姓名	HKID No. / 身份證號碼
Sex / 性別 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	Date of Birth / 出生日期 (dd/mm/yy)	Contact no. / 聯絡電話	
Address / 住宅地址			
E-Mail address / 電郵地址		Fax no. / 傳真號碼	
Signature / 簽名		Date / 日期	

Referrer's member / 引薦會員：	Member No. / 會員編號：	Date 日期：
Referrer's Staff / 引薦員工：	Approved By / 批核人：	Date 日期：

# 浙江之友

地址：香港灣仔駱克道 300-306 號浙江興業大廈 1-3 樓  
Address : 1-3/F, ZJ 300, 300-306 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong  
網址：<http://www.zhejiangheen.com>

查詢電話：2877 9011 傳真：2877 9022  
寫字樓電話：2877 9028 傳真：2877 9029

## 浙江之友優惠

Membership Fee :

**HKD15,000** For 1 VIP Card/1 Supplementary Card

VIP Preferential:

1. Free Service Charge
2. Free Corkage
3. Other preferential

(Please show your VIP card to enjoy the above preferential)

入會費：

**港幣 15,000** 可獲會員卡 1 張/附屬卡 1 張；

VIP 優惠：

1. 免加一收費
2. 免收開瓶費
3. 享受不時增加之優惠

(用餐時請出示會員卡，便可享有以上優惠)

## Payment Method / 付款方法：

Cheque / 支票<sup>1</sup>    Bank Transfer / 銀行轉賬<sup>1,2</sup>    Cash / 現金    Credit card 信用卡

1. Please complete and mail or fax this form together with your payment of membership fee by a crossed cheque made out to the "Zhejiang Heen Company Ltd." to :

Zhejiang Heen,  
1-3/F, ZJ 300,  
300-306 Lockhart Road,  
Wanchai, Hong Kong

2. Bank and account no. :  
Heng Seng Bank 390-398998-883

1. 請填妥本表格並連同支付會費的劃線支票(支票請以「浙江軒有限公司」抬頭)寄往：

浙江軒有限公司  
香港灣仔駱克道 300-306 號  
浙江興業大廈 1-3 樓

2. 銀行及戶口號碼：  
恒生銀行 390-398998-883

## About Your Information and the Personal Data Privacy Ordinance

In order to ensure that the information supplied by members is complete, accurate and updated, we would appreciate it if members would inform the Federation about any change in writing as soon as possible. In accordance with the Personal Data Privacy Ordinance, if members wish to verify their own information, they can also ask for a copy of their latest record.

The membership data can be used by the Federation for membership related purposes. If you wish to make alternative arrangements or not to receive certain information, please inform us in writing (no handling fee will be charged) by fax or email.

## 關於閣下的資料與《個人資料(私隱)條例》

為確保會員提供的資料是最新及詳盡準確，如需更改有關資料，請盡早以書面形式通知本會。根據《個人資料(私隱)條例》，如欲核實會員資料，可向本會索取其最新記錄副本。會員為加入本會而提供的資料，只可供本會作與會籍有關的用途及與會員聯絡之用，或其他直接有關的推廣活動。閣下如欲在資料的使用上另有安排，或不希望接收某些資訊，請以書面傳真或電郵通知本會(此類安排不另收手續費)。